

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 302 194 V2.1.1:2017

01-april-2017

Navigacijski radar za uporabo na celinskih vodnih poteh - Harmonizirani standard, ki zajema bistvene zahteve člena 3.2 direktive 2014/53/EU

Navigation radar used on inland waterways - Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: [SIST EN 302 194 V2.1.1:2017](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374c152-d13a-4e45-a6ad-88c22b5071d7/sist-en-302-194-v2-1-1-2017>

ICS:

33.060.99	Druga oprema za radijske komunikacije	Other equipment for radiocommunications
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

SIST EN 302 194 V2.1.1:2017

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 302 194 V2.1.1:2017](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374cf52-d13a-4e45-a6ad-88c22b5071d7/sist-en-302-194-v2-1-1-2017>

ETSI EN 302 194 v2.1.1 (2017-02)



Navigation radar used on inland waterways; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

SIST EN 302 194 V2.1.1:2017
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374cf52-d13a-4e45-a6ad-88c22b5071d7/sist-en-302-194-v2-1-1-2017>

Reference

REN/ERM-TG26-141

Keywords

harmonised standard, maritime, navigation,
radar, radio***ETSI***650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse 06 N° 7303/88**iTeh STANDARD PREVIEW**
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 302 194 V2.1.1:2017](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374cf52-d13a-4e45-a6ad-88c22b5077f7>
Important notice

The present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.
Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:
<https://portal.etsi.org/People/CommitteeSupportStaff.aspx>

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2017.
All rights reserved.

DECT™, PLUGTESTS™, UMTS™ and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.
3GPP™ and **LTE™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and
of the 3GPP Organizational Partners.
GSM® and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights	8
Foreword.....	8
Modal verbs terminology.....	8
1 Scope	9
2 References	9
2.1 Normative references	9
2.2 Informative references.....	10
3 Definitions, symbols and abbreviations	10
3.1 Definitions.....	10
3.2 Symbols.....	10
3.3 Abbreviations	11
4 General requirements	11
4.1 Purpose of the radar equipment.....	11
4.2 Construction and design	12
4.3 Operating frequency range	12
4.4 Operational controls	12
4.5 Interfaces	12
4.5.1 Fail safe design	12
4.5.2 Display of data received via interfaces	13
4.5.3 Operation of equipments connected via interfaces	13
4.5.4 Interpretation and presentation of data delivered via interfaces.....	13
4.6 Software	13
4.6.1 Software performance.....	13
4.6.2 Software protection.....	13
4.7 Equipment labelling	13
4.8 Operating and service manuals	13
4.8.1 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374c1b2-d13a-4e45-a6ad-88c22b5071d7/sist-en-302-194-v2-1-1-2017	
5 Testing for compliance with technical requirements.....	14
5.1 Environmental conditions for testing	14
5.2 Standard operating mode of the radar equipment.....	14
6 General conditions of tests	14
6.1 Normal test conditions.....	14
6.1.1 Introduction.....	14
6.1.2 Normal temperature and humidity.....	15
6.1.3 Normal test power supply	15
6.1.3.1 AC test power supply	15
6.1.3.2 DC test power supply	15
6.2 Extreme test conditions	15
6.2.1 Extreme temperatures	15
6.2.1.1 Indoor unit.....	15
6.2.1.2 Outdoor unit	15
6.2.2 Extreme power supply voltage test conditions	16
6.2.3 Extreme vibration test conditions	16
7 Procedures for tests under extreme conditions.....	16
7.1 Performance check procedure	16
7.1.1 Introduction.....	16
7.1.2 Method.....	16
7.1.3 Required test result	16
7.2 Extreme temperature tests	16
7.2.1 Test of the indoor unit.....	16
7.2.1.1 Definition	16
7.2.1.2 Test method.....	17
7.2.1.3 Required test result.....	17

7.2.2	Test of the outdoor unit.....	17
7.2.2.1	Definition	17
7.2.2.2	Test method.....	17
7.2.2.3	Required test result.....	18
7.3	Damp heat test.....	18
7.3.1	Definition.....	18
7.3.2	Test method	18
7.3.3	Required test result	18
7.4	Extreme power voltage and frequency test.....	18
7.4.1	Definition.....	18
7.4.2	Test method	18
7.4.3	Required test result	18
7.5	Extreme vibration test	19
7.5.1	Definition.....	19
7.5.2	Test method	19
7.5.3	Required test result	19
8	Operational, functional and technical requirements, methods of testing and required test results.....	19
8.1	Operational and functional requirements	19
8.1.1	Start-up time	19
8.1.1.1	Definition	19
8.1.1.2	Test method.....	19
8.1.1.3	Required test result.....	20
8.1.2	System sensitivity	20
8.1.2.1	Definition	20
8.1.2.2	Test method.....	20
8.1.2.3	Required test result.....	20
8.1.3	Gain dynamic range.....	20
8.1.3.1	Definition	20
8.1.3.2	Test method.....	20
8.1.3.3	Required test result.....	20
8.1.4	Minimum range	21
8.1.4.1	Definition https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374cf52-d13a-4e45-a6ad	21
8.1.4.2	Test method.....	21
8.1.4.3	Required test result.....	21
8.1.5	Radial resolution capability	21
8.1.5.1	Definition	21
8.1.5.2	Test method.....	21
8.1.5.3	Required test results	21
8.1.6	Azimuthal resolution capability	21
8.1.6.1	Definition	21
8.1.6.2	Test method.....	22
8.1.6.3	Required test results	22
8.1.7	Range scales and fixed range rings.....	22
8.1.7.1	Definition	22
8.1.7.2	Test method.....	22
8.1.7.3	Required test result.....	22
8.1.8	Variable Range Marker (VRM).....	23
8.1.8.1	Definition	23
8.1.8.2	Test method.....	23
8.1.8.3	Required test result.....	23
8.1.9	Heading line and radar picture azimuth angular error	23
8.1.9.1	Definition	23
8.1.9.2	Test method.....	23
8.1.9.3	Required test result.....	23
8.1.10	Bearing facilities and bearing scale	24
8.1.10.1	Definition	24
8.1.10.2	Test method.....	24
8.1.10.3	Required test result.....	24
8.1.11	Nautical information and navigation lines	24
8.1.11.1	Definition	24
8.1.11.2	Test method.....	24

8.1.11.3	Required test result.....	25
8.1.12	Facilities for suppressing sea and rain clutter	25
8.1.12.1	Definition	25
8.1.12.2	Test method.....	25
8.1.12.3	Required test result.....	25
8.1.13	Suppression of interference from other radars	25
8.1.13.1	Definition	25
8.1.13.2	Test method.....	26
8.1.13.3	Required test result.....	26
8.1.14	Compatibility with radar beacons	26
8.1.14.1	Definition	26
8.1.14.2	Test method.....	26
8.1.14.3	Required test result.....	26
8.2	Operation controls and indicators.....	26
8.2.1	Directly accessible operation controls	26
8.2.1.1	Definition	26
8.2.1.2	Test method.....	26
8.2.1.3	Required test result.....	26
8.2.2	Brilliance controls.....	27
8.2.2.1	Definition	27
8.2.2.2	Test method.....	27
8.2.2.3	Required test result.....	27
8.2.3	Heading line on/off control (SHM).....	28
8.2.3.1	Definition	28
8.2.3.2	Test method.....	28
8.2.3.3	Required test result.....	28
8.2.4	Frequency tuning control and indicator	28
8.2.4.1	Definition	28
8.2.4.2	Test method.....	28
8.2.4.3	Required test result.....	28
8.3	Display unit characteristics.....	29
8.3.1	Display screen dimensions	29
8.3.1.1	Definition https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/h374cf52-d13a-4e45-a6ad-88c22b5071d7/sist-en-302-194-v2.1.1-2017	29
8.3.1.2	Test method.....	29
8.3.1.3	Required test result.....	29
8.3.2	Display screen brilliance	29
8.3.2.1	Definition	29
8.3.2.2	Test method.....	29
8.3.2.3	Required test result.....	29
8.3.3	Display resolution	30
8.3.3.1	Definition	30
8.3.3.2	Test method.....	30
8.3.3.3	Required test result.....	30
8.3.4	Picture generation characteristics	30
8.3.4.1	Definition	30
8.3.4.2	Test method.....	30
8.3.4.3	Required test result.....	30
8.4	Radar picture characteristics.....	30
8.4.1	Radar picture.....	30
8.4.1.1	Definition	30
8.4.1.2	Test method.....	30
8.4.1.3	Required test result.....	31
8.4.2	Effective diameter of the radar picture	31
8.4.2.1	Definition	31
8.4.2.2	Test method.....	31
8.4.2.3	Required test result.....	31
8.4.3	Colours of picture presentation	31
8.4.3.1	Definition	31
8.4.3.2	Test method.....	31
8.4.3.3	Required test result.....	31
8.4.4	Radar picture refresh rate and storage.....	32
8.4.4.1	Definition	32

8.4.4.2	Test method.....	32
8.4.4.3	Required test result.....	32
8.4.5	Target trails.....	32
8.4.5.1	Definition	32
8.4.5.2	Test method.....	32
8.4.5.3	Required test result.....	32
8.4.6	Off-centring	32
8.4.6.1	Definition	32
8.4.6.2	Test method.....	33
8.4.6.3	Required test result.....	33
8.5	Slave displays.....	33
8.5.1	Definition.....	33
8.5.2	Test method	33
8.5.3	Required test results.....	33
8.6	Antenna and antenna drive characteristics	33
8.6.1	Radiation pattern in the horizontal plane	33
8.6.1.1	Definition	33
8.6.1.2	Test method.....	33
8.6.1.3	Required test result.....	34
8.6.2	Radiation pattern in the vertical plane	34
8.6.2.1	Definition	34
8.6.2.2	Test method.....	34
8.6.2.3	Required test result.....	34
8.6.3	Antenna drive characteristics	34
8.6.3.1	Definition	34
8.6.3.2	Test method.....	34
8.6.3.3	Required result.....	34
8.7	Interfaces	35
8.7.1	Analogue input and display for ROT indicators	35
8.7.1.1	Definition	35
8.7.1.2	Test method.....	35
8.7.1.3	Required test result.....	35
8.7.2	Analogue output interface for raw radar.....	35
8.7.2.1	Definition	35
8.7.2.2	Test method.....	35
8.7.2.3	Required test result.....	35
8.7.3	Interfaces for nautical sensors.....	36
8.7.3.1	Definition	36
8.7.3.2	Test method.....	36
8.7.3.3	Required result	36
8.8	Radiated emissions of the radar transceiver	36
8.8.1	Introduction.....	36
8.8.2	Operating frequency	36
8.8.2.1	Definition	36
8.8.2.2	Test method.....	36
8.8.2.3	Required test result.....	36
8.8.3	Transmitter pulse power	37
8.8.3.1	Definition	37
8.8.3.2	Test method.....	37
8.8.3.3	Required test result.....	37
8.8.4	Out-of-Band-emissions	37
8.8.4.1	Definition	37
8.8.4.2	Test method.....	39
8.8.4.3	Required test result.....	39
8.8.5	Radiated spurious emissions	39
8.8.5.1	Definition	39
8.8.5.2	Test method.....	39
8.8.5.3	Required test result.....	40
8.9	Compass safety distance requirements	40
8.9.1	Definition.....	40
8.9.2	Method.....	40
8.9.3	Required test result	40

8.10	Interpretation of the measurement results	40
Annex A (informative):	Relationship between the present document and the essential requirements of Directive 2014/53/EU.....	41
Annex B (normative):	Set-up of the radar reflectors at the test field and preparation of the radar equipment under test	43
B.1	Test site	43
B.2	Standard reflectors.....	43
B.3	Set-up of the radar reflectors at the test field	43
B.4	Preparation of radar equipment to test	45
Annex C (informative):	Minimum range, radial resolution and azimuthal resolutions	46
C.1	Minimum range	46
C.2	Radial resolution	46
C.3	Azimuthal resolution in all distance ranges up to and including 1 200 m.....	46
Annex D (normative):	Transmission power and unwanted emissions of radar systems; measuring methods.....	48
D.1	Measurements with dismounted antenna.....	48
D.2	Free field measurements.....	48
D.3	Maximum permitted out of band emissions power levels.....	49
D.4	Maximum permitted spurious emissions power levels	49
Annex E (normative):	Type approval procedure.....	50
E.1	Type Testing.....	50
E.2	Application for type testing.....	50
E.3	Type-approval	50
E.4	Identification, approval number of the equipment	50
E.5	Composition of a type-approval number:.....	51
E.6	Manufacturers statement	51
E.7	Modifications of approved equipment	51
E.8	Instruction manual.....	51
E.9	Installation and operational tests	52
Annex F (informative):	Calculation of the equivalent radar cross section RCS	53
F.1	Definition	53
Annex G (informative):	Bibliography.....	54
Annex H (informative):	Change history	55
	History	56

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org/>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This Harmonised European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been prepared under the Commission's standardisation request C(2015) 5376 final [i.3] to provide one voluntary means of conforming to the essential requirements of Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC [i.1].

Once the present document is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of the present document given in table A.1 confers, within the limits of the scope of the present document, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

THE STANDARD REVIEW (standards.iteh.ai)

National transposition dates <small>SIST EN 302 194 V2.1.1:2017</small>	
Date of adoption of this EN:	6 February 2017 <small>https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374cf52-d13a-4e15-96a1-88c22b5071d7/sist-en-302-194-v2-1-1-2017</small>
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 May 2017
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 November 2017
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	30 November 2018

Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

1 Scope

The present document specifies technical characteristics and methods of measurements for equipment:

- 1) X band Radar and its associated primary navigational display intended for the navigation of vessels on inland waterways subject to the requirements of the Central Commission for the Navigation on the Rhine (CCNR) and the Danube Commission (DC).

The present document contains the minimum technical, operational and functional requirements, describes the tests and the conditions under which the tests take place in order to establish that the equipment meets these minimum requirements.

Additional facilities, which may be provided on this equipment, e.g. Inland ECDIS functions, automatic steering functions or additional interfaces, are not covered by the present document, and other appropriate standards may apply.

The installation of radar equipment intended for the navigation on inland waterways is subject to additional conditions which are described in annex E.

These radio equipment types are capable of operating in all or any part of the frequency bands given in table 1.

Table 1: Radio navigation service frequencies

Radio navigation service frequencies	
Transmit	9 300 MHz to 9 500 MHz
Receive	9 300 MHz to 9 500 MHz

The present document covers the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU [i.1] under the conditions identified in annex A.

(standards.iteh.ai)

2 References

[SIST EN 302 194 V2.1.1:2017](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374cf52-d13a-4e45-a6ad-88c22b5071d7/sist-en-302-194-v2-1-2017>

2.1 Normative references

References are specific, identified by date of publication and/or edition number or version number. Only the cited version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <http://docbox.etsi.org/Reference>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ITU Radio Regulation (2016).
- [2] IMO Resolution A.278 (VIII) (1973): "Symbols for controls on marine navigational radar equipment".
- [3] IEC EN 60945:2002 (Edition 4): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results".
- [4] Recommendation ITU-R M.1177-4 (04-2011): "Techniques for measurement of unwanted emissions of radar systems".
- [5] ISO 25862:2009: "Ships and marine technology - Marine magnetic compasses, binnacles and azimuth reading devices".

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.
- [i.2] Void.
- [i.3] Commission Implementing Decision C(2015) 5376 final of 4.8.2015 on a standardisation request to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards radio equipment in support of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council".
- [i.4] ETSI TR 100 028-1: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 1".
- [i.5] ETSI TR 100 028-2: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 2".
- [i.6] Recommendation ITU-R M.824-2: "Technical parameters of radar beacons (RACONS)".
- [i.7] Recommendation ITU-R SM.328-10: "Spectra and bandwidth of emissions".
- [i.8] Recommendation ITU-R SM.1541-1: "Unwanted emissions in the out-of-band domain".
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b374cf2-d13a-4e45-a6ad>
- [i.9] Recommendation ITU-R SM.329-8: "Unwanted emissions in the spurious domain".
- [i.10] "Regional Arrangement on the Radiocommunication Service for Inland Waterways (RAINWAT)"; Bucaresti, 14 October 2014".
- [i.11] ZKR 1989-II-34 (1990): "Regulations regarding the minimum requirements and test conditions for rate of turn indicators used for inland waterways navigation. (Vorschriften betreffend die Mindestanforderungen und Prüfbedingungen für Wendegeschwindigkeitsanzeiger für die Binnenschifffahrt)".

3 Definitions, symbols and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions apply:

environmental profile: range of environmental conditions under which equipment within the scope of the present document is required to comply with the provisions of the present document

standard reflector: radar reflector with a Radar Cross Section (RCS) of RCS = 10 m² at a frequency of 9 400 MHz

3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbols apply:

λ Wavelength

cd/m ²	Unit of the luminance (density of light in candela per m ²)
σ	Radar Cross Section (RCS)
Q	Resonance factor

3.3 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

AC	Alternating Current
ACP	Azimuth Clock Pulse
AR	Azimuthal Resolution
ARP	Azimuth Reference Pulse
CCNR	Central Commission for Navigation on the Rhine
DC	Danube Commission
EBL	Electronic Bearing Line
ECDIS	Electronic Chart Display and Information System
EUT	Equipment Under Test
FTC	Fast Time Constant
IMO	International Maritime Organization
Inland ECDIS	Inland Electronic Chart Display and Information System
L	Luminance
L_{BG}	Luminance of the background area

NOTE: No echoes, no lines.

L_{FG} Luminance of the foreground area

NOTE: Radar echoes, lines, symbols.

LNA	Low Noise Amplifier
MR	Minimum Range
OoB	Out of Band
PEP	Peak Envelope Power
PRT	Pulse Repetition Time
RCS	Radar Cross Section
RF	Radio Frequency
RJ	Rotary Joint
ROT	Rate Of Turn
rpm	rotation per minute
RR	Radial Resolution
SHM	Ships Head Marker
STBY	STand BY mode of the radar equipment
STC	Sensitive Time Control
Tr	Trigger
V	Video
VRM	Variable Range Marker

4 General requirements

4.1 Purpose of the radar equipment

The radar equipment shall facilitate the navigation of vessels on inland waterways by providing an intelligible radar picture of their position in relation to buoys, shorelines and other navigational marks as well as enabling the reliable and timely recognition of other ships and obstructions protruding above the water surface.

4.2 Construction and design

Mechanical and electrical construction and design of the radar equipment shall be suitable for operation on board vessels navigating on inland waterways.

4.3 Operating frequency range

This radar equipment shall operate in the frequency range of 9 300 MHz to 9 500 MHz allocated to the radio navigation service as defined in article 5 of the ITU Radio Regulations [1].

4.4 Operational controls

The equipment shall be designed in such a way that incorrect operation will not cause the equipment to fail.

One person shall be able to operate the radar equipment and watch the display simultaneously.

When the control panel is provided as a separate unit, it shall contain all controls used directly for radar navigation. The use of cordless remote controls is not permitted.

The equipment shall not have more controls than are necessary for its correct operation. The design, markings and controls of the equipment shall enable simple, unambiguous and fast operation. The arrangement shall be such that the possibility of operating mistakes is minimized.

All controls shall be arranged in such a way that when a control is operated the associated indication remains visible and that the radar navigation can continue without restriction.

iTeh STANDARD REVIEW
The effect of operation of controls shall be such that movements to the right or upwards shall have a positive effect on the manipulated variable, while movements to the left or downwards have a negative effect.
(standards.itech.ai)

If pushbuttons are used, they shall be designed in such a way that they can also be found by touch. Moreover they shall have a noticeable pressure point (tactile feedback).

Controls to switch off the equipment shall be protected against unintentional operation.

All controls and indicators shall be equipped with a dazzle-free source of lighting suitable for use under all conditions of light which can be adjusted to zero by means of an independent control.

All controls and indicators shall be provided with symbols and/or a description in English and, if possible, switchable to the users language. Symbols shall meet the requirements of IMO Resolution No. A.278 (VIII) [2].

The height of all indicative markings shall be at least 4 mm unless this is not technically feasible and therefore a reduction to 3 mm will be allowed.

Any functions additional to the minimum functions specified in the present document, as well as any connections for external apparatus, shall not impair the capability to meet the minimum requirements contained in the present document.

The antenna unit may have a safety switch by means of which the transmitter and the rotator drive can be switched off. After switching the equipment to the STBY or to the ON state, a message shall occur on the display, if the safety switch is activated.

4.5 Interfaces

4.5.1 Fail safe design

All interfaces shall be designed fail safe, so that connecting, disconnecting or a failure of the connected equipment or a short circuit shall not cause any deterioration of the radar equipment performance.

4.5.2 Display of data received via interfaces

Unless otherwise specified, all information received via an interface shall be displayed outside of the radar picture. Existing requirements concerning the presentation of such received data shall be fulfilled.

4.5.3 Operation of equipments connected via interfaces

Unless otherwise specified all operation menus for equipments connected via interfaces shall be placed outside of the radar picture. Existing requirements concerning the presentation and the functionality of such menus shall be fulfilled.

4.5.4 Interpretation and presentation of data delivered via interfaces

If the radar acts as a display for an external device it shall receive and display all information including alarms or status messages concerning the quality of the input data.

4.6 Software

4.6.1 Software performance

Software used in equipment of the present document is assumed to be a safety critical part of a navigation system. Manufacturers of navigation systems shall make sure that all software components allow secure navigation in every situation. Software components have to be clearly designed by means of established software design methods and ergonomic criteria.

iTeh STANDARD PREVIEW

4.6.2 Software protection

(standards.iteh.ai)

Measures shall be provided to protect all operational software incorporated in the equipment. Any software required in equipment to ensure operation in accordance with its equipment standard, including that for its initial activation or reactivation, shall be permanently installed within the equipment, in such a way that it is not possible for the operator to have access to this software. It shall not be possible for the operator to augment, amend or erase any software in the equipment required for operation in accordance with its equipment standard.

4.7 Equipment labelling

All operating controls, indicators and terminals shall be clearly marked in accordance with IEC EN 60945 [3]. The compass safety distance shall be stated on the outdoor unit and on the display unit.

4.8 Operating and service manuals

A detailed operating manual and a summarized operating manual on a durable medium shall be supplied with each equipment in the language(s) of the country(ies) in which it is intended to be placed on the market.

The detailed version of the operating manual shall contain at least the following information:

- activation and operation;
- maintenance and servicing;
- instructions as to the correct technical installation, and that the installation shall follow the procedure and meet the requirements of the Regional Arrangement on the Radiocommunication Service for Inland Waterways (RAINWAT) [i.10];
- general safety instructions with special reminders of safety risks due to the rotating antenna, and of the power flux density of the microwave radiation compared with the actual limits.

Each detailed operating manual shall contain a manufacturer's statement to the effect that the equipment meets the requirements of the present document.